

DAS CHORWERK

herausgegeben von Friedrich Blume und Kurt Gudewill

Heft 70

JEAN MOUTON

MISSA ALLELUYA

zu 4 Stimmen

herausgegeben von Paul Kaß

M O S E L E

A L A G W O L F E N B Ü T T E L

Vorwort

Jean Mouton ist in unserer Vorstellung mit zwei Meistern seiner Zeit eng verknüpft: mit Josquin Desprez und Adrian Willaert. Mag jener nur der Legende nach sein Lehrer gewesen sein, so verdankt dieser ihm sicher Entscheidendes seiner musikalischen Ausbildung. Mouton, beheimatet in der an Künstlern damals gesegneten Gegend von St. Omer, gehört zum Kreise derjenigen Komponisten, die neben und „außer“ Josquin Desprez an der Entwicklung der franko-niederländischen Polyphonie zu ihrem Höhepunkt um 1500 wesentlich Anteil haben. Über seine Nationalität besteht kein Zweifel; obwohl „Niederländer“ im übergeordneten Sinne der allgemeinen Stilbezeichnung, tritt er uns als einer der ersten entgegen, in dessen Schaffen sich wahrhaft französische Züge greifbar herausbilden. Ein Vorgang, der sich – im ganzen früher ansetzend – in konsequenter Parallele auch in der bildenden Kunst deutlich abzeichnet.

Moutons Wiege stand wohl auf dem Meierhof Hollouigue bei Samer, wo er kurz vor 1460 geboren wurde. Eine 1483 datierte Nachricht spricht von seiner Priesterweihe und belegt, daß er seit 1477 im nordfranzösischen Raum (Notre Dame de Nesle) seine Ausbildung genoß. Erst wieder im Jahre 1500 wird Mouton als Knabenkapellmeister an der Kathedrale von Amiens genannt; 1501 bekleidet er die gleiche Stellung an der Kollegiatkirche St. André zu Grenoble. Daß er diese bereits ein Jahr später verläßt, hängt vermutlich mit einem Aufenthalt des französischen Königspaares in der Stadt zusammen. Schon damals wird man Mouton für die königliche Hofkapelle gewonnen haben, in der er namentlich unter den Musikern der Königin Anna lange Zeit die bedeutendste Rolle gespielt hat. Aus Zeugnissen der Zeit spricht gerade auch die Gunst König Franz I., dessen ersten Regierungsjahre Mouton noch erleben durfte. Der Meister starb am 30. Oktober 1522 als Kanonikus in St. Quentin. In der dortigen Kollegiatkirche fand er neben anderen Künstlern der damaligen Zeit (u. a. Compère) die letzte Ruhe.

Jean Moutons Ruhm ging schon zu seinen Lebzeiten weit über die Grenzen Frankreichs hinaus. Das beweisen nicht nur zahlreiche Quellen an allen bedeutenden Orten des damaligen Europa, sondern davon legen Briefe und andere Dokumente von Herrschern der Zeit beredtes Zeugnis ab; allen voran Papst Leo X., der Moutons Messen besonders schätzte.

Quellen und bisherige Forschungsergebnisse deuten darauf hin, daß die fruchtbarste Periode des Moutonschen Schaffens zwischen 1500 und 1520 liegt. Aus dieser Zeit stammt allem Anschein nach auch die Mehrzahl seiner Messen¹⁾. Von den etwa fünfzehn vollständigen Ordinariums-Vertonungen erschienen fünf in dem bekannten Individualdruck von 1515 bei Petrucci in Fossombrone. Darunter scheint die hier vorgelegte Missa „Alleluja“ als letzte entstanden zu sein.

Nach der Art der Themengestaltung und der Verarbeitungstechnik hat wahrscheinlich eine zweiteilige Motette als Vorlage gedient, wenn auch das direkte Modell bis jetzt noch nicht gefunden ist. Ein gregorianischer Cantus firmus hingegen kann nach dem melodischen Duktus der Themen nicht verwendet worden sein. Allem Anschein nach hat man in den beiden Sätzen des Gloria die Vorlage in ihrem Gesamtverlauf wie in ihrer Zweiteilung vor sich. Wenn in den übrigen Meßsätzen nur noch im „Et in Spiritum Sanctum“ die hypothetische Secunda pars verarbeitet wird, sonst stets Teile der Prima pars, so bestärkt das nur die Annahme einer Motetten-Vorlage; denn für einen solchen Aufbau gibt es Parallelen unter den Messen Moutons.

Der Stil der Alleluja-Messe ist oft geradezu exemplarisch für Moutons konzentrierte Satzweise. Dieser verhältnismäßig späte Stil – von dem sich allerdings der „Spätstil“ noch einmal deutlich abhebt – verzichtet weitgehend auf alternierende Stimmpaare. Dagegen herrscht Durchimitation vor, bei der die Stimmen paarweise gegliedert sind; fast immer beginnt das Oberstimmenduo. Charakteristisch für den jedes Schema meidenden Stil Moutons ist die ökonomische Steigerung der Einsatzfolgen bei der Durchimitation. Daß diese selbst häufig am Satzende auftritt, beweist, wie sehr sie im Dienst der kompositorischen Steigerung und der Ausdruckskunst steht.

Auf den ersten Blick erscheinen die thematischen Umbildungen nur geringfügiger Natur. Prüft man jedoch z. B. die Behandlung des markanten Themenkopfes, so bemerkst man in der Imitation die kunstvolle Erfindung immer neuer Kombinationen bis hin zu der – damals zumindest bei Mouton seltenen – „tonalen Nachahmung“ im Kyrie II. Das entspricht durchaus auch der in Moutons Messen allgemein zu beobachtenden bewußten Vermeidung „stereotyper Anfänge“. Dagegen steht die Wiederholung musikalischer Abschnitte in Gloria und Credo im Messenwerk des Meisters ziemlich vereinzelt da. Hier liegt offensichtlich die Absicht zugrunde, Textstellen mit musikalischen Mitteln zu koordinieren. In diesem Zusammenhang sei auch auf die Reprisenbildung einiger Schlüsse hingewiesen. Wie weit bei einer Gegenüber-

¹⁾ Belege und Details zu diesen Ausführungen liefert die Dissertation des Herausgebers: „Studien zu den Messen des Jean Mouton . . .“ Frankfurt/Main 1955.

stellung von Klanggruppen an der Stelle „Domine fili“ und ähnlichen Bildungen Willaerts „cori spezzati“ vorgeahnt erscheinen, bedarf noch eingehender Prüfung.

In den Bereich der Ausdrucksgestaltung gehört die charakteristische Anwendung zweier Episoden nach Fauxbourdonmanier: einmal bei „ex Maria Virgine“ (Credo, T. 96–97), das andere Mal an der Stelle „et mortuos“ (Credo, T. 181–183). Für Mouton ist das typisch und läßt sich auch in anderen Messen und sonstigen geistlichen Kompositionen nachweisen. Es gehört zu den Besonderheiten der herben, prägnanten französischen Kunst, augenscheinliche Ausdrucksmittel sparsam einzusetzen. Hierfür ist die nur dreimalige Verwendung eines echten (kurzen) Noema kennzeichnend. Auch die Eindringlichkeit des „suscite“ zählt zu den in ihrer Simplizität leicht überhörten Effekten des Meisters. Moutons stets kunstvolle Satzweise macht es schwer, einzelne Höhepunkte herauszugreifen. Zu allen Zeiten hat er als ein souveräner Beherrscher der Kanontechnik gegolten; die beiden Osanna-Sätze der Messe sind ein Beispiel dafür²⁾. Besonders sei noch auf die meisterhafte Koppelung verschiedener thematischer Motive in Osanna II und Agnus III hingewiesen.—So ist die Messe im ganzen wohlgeeignet, Moutons Kunst auf diesem Gebiet zu repräsentieren, wenn auch gerade jede neue Vertonung des Ordinariums bei ihm stets ihren individuellen Charakter trägt.

Einer Aufführung a cappella setzen in der Missa „Alleluya“ weder schwer zu singende Partien noch Überschreitungen des normalen Stimmumfangs Grenzen. Gelegentlich hinzugenommene Rohrblattinstrumente und Posaunen oder die Mitwirkung einer Orgel vermögen für größere Farbigkeit zu sorgen. Allerdings sollte darunter der meist homogene Klang nicht leiden. Die zwei- und dreistimmigen Sätze laden dazu ein, durch solistische Besetzung zu kontrastieren.

Quellen

Von der Alleluya-Messe Moutons sind bisher drei Quellen bekannt. Das Werk erscheint in dem erwähnten Druck — „Missarum Jo. Mouton Liber primus“, Petrucci, Fossombrone 1515 — an zweiter Stelle. Die Bayerische Staatsbibliothek München besitzt die Messe in zwei zeitgenössischen Handschriften: Ms. Mus. 65, fo. 3v – 30r und Ms. Mus. 66, fo. 97v – 131r. Das zweistimmige Pleni hat auch Eingang gefunden in Gardanes „Il primo libro a due voci . . . , Venedig 1543“ und in dessen Nachdruck, „Venedig 1553“. Ferner findet sich in der Biblioteca del Duomo in Modena eine zeitgenössische Abschrift des Sanctus (Ms. IV, fo. 5v – 6r).

Anmerkungen

Für die vorliegende Ausgabe wurde der Lesart des Petrucci-Druckes der Vorrang gegeben³⁾, zumal bestimmte Einzelheiten darauf hindeuten, daß Ms. Mus. 66 eine Kopie der Druck-Version bietet. Besondere Abweichungen von der hier gegebenen Fassung sind folgende:

Ms. Mus. 66: nach Pleni folgt Benedictus, danach erst das Osanna I. Osanna II fehlt; ebenso fehlen Agnus II und Agnus III.

Ms. Mus. 65: Agnus II fehlt.

An Ligaturen sind beide Münchener Quellen reicher als die hier berücksichtigte Druckfassung; auch differiert ihre Verteilung. Ferner erscheinen geringfügige rhythmische Varianten, wie anstatt und umgekehrt oder etwa usw.

Zwei Abweichungen des Ms. Mus. 65 seien besonders angemerkt:

Kyrie: Superius, T. 3/4: = (anstatt); so auch alle Parallelen innerhalb des Satzes

Gloria: Ten., T. 95, 105, 124: Unterterzklausel

²⁾ Im Osanna I werden Superius und Altus (T. 82) kanonisch geführt; im Osanna II sind Bassus und Superius secundus (T. 154 und 156) die Kanonstimmen. Bei Petrucci steht im Bassus des Osanna II die Anweisung „Canon in diapason“.

³⁾ Um die Stimmgattungsbezeichnungen der heute üblichen Bemessung der Umfänge anzupassen, wurden in der vorliegenden Ausgabe beim Agnus III die drei Mittelstimmen mit Altus, Tenor primus und Tenor secundus benannt, während Petrucci die Stimmennamen Altus primus, Altus secundus und Tenor verwendet. Im Münchener Ms. Mus. 65 erscheinen stattdessen die Bezeichnungen Altus, Quinta pars und Tenor.

In einigen Fällen konnten offensichtliche Druckfehler nach der Version in Ms. Mus. 65 korrigiert werden:

<i>Kyrie:</i>	Sup., T. 51/52:	Semibrevis a' ergänzt
<i>Credo:</i>	Ten., T. 65, 85:	Semibrevis-Pause ergänzt
<i>Credo:</i>	Sup., T. 78:	Achtelnote d" anstatt c"
<i>Credo:</i>	Ten., T. 150:	zweites Viertel e' anstatt d'
<i>Credo:</i>	Alt., T. 224:	Semibrevis-Pause ergänzt
<i>Credo:</i>	Ten., T. 280/281:	c' anstatt d'
<i>Benedictus:</i>	Sup., T. 128:	Minima-Pause ergänzt
<i>Benedictus:</i>	Bassus, T. 144:	Brevis-Pause getilgt
<i>Agnus III:</i>	Bassus, T. 87	untere Oktave zur Schlußnote hinzugefügt.

Über die Irrtümer in Ms. Mus. 65 wird hier nicht besonders referiert.

Das Hauptmotiv der Messe ist für das Problem der Akzidentiensetzung interessant. Mouton verwendet darin nebeneinander große und kleine Sexte, was bei der Imitation zu reizvollen Wirkungen führt. Dieser Eigentümlichkeit gilt es bei der Behandlung von „una voce super la“ prüfend zu begegnen.

Bei der Textunterlegung sah sich der Herausgeber den bekannten Schwierigkeiten gegenüber: keine der Quellen liefert absolut sichere Anhaltspunkte für eine originale Fassung, auch weichen sie untereinander an zahlreichen Stellen ab. Die vorliegende Neuausgabe schließt sich daher nach sorgfältiger Prüfung aller Quellen der jeweils am angemessensten erscheinenden Textierung an. Nur in den wortarmen Teilen der Messe (Kyrie, Sanctus, Agnus Dei) möchte die Unterlegung des Textes mehr als Vorschlag gewertet werden. Gegenüber der Textierung im Petrucci-Druck wurden folgende Ergänzungen am Wort-Text vorgenommen:

Kyrie: In allen drei Sätzen nur „Kyrie“ bzw. „Christe“ am Anfang und „leyson“ in der Mitte des Notentextes originaliter.

Ergänzte Textabschnitte in den übrigen Teilen der Messe:

Gloria: hominibus S: 5–11 A: 7–11, 17–18 T: 14–17 B: 15–17; Domine Fili A: 58–59; Jesu Christe A: 62–64 T: 64–66; Filius B: 75–76; Agnus Dei, Filius Patris A: 77–83; Agnus Dei S: 78–79; deprecationem nostram T: 102–106; tu solus Altissimus S: 131–135; Altissimus A: 131–132.

Credo: unigenitum S: 29–31 A: 29–31; Genitum non factum A: 55–57 T: 59–61 B: 55–57; per quem omnia facta sunt A: 65–68; omnia facta sunt T: 69–73 B: 69–73; descendit de coelis S: 85–88 A: 83–88 T: 83–86 B: 81–83, 86–88; ex Maria S: 97–100 T: 98–100; sepultus est A: 130–132; Et ascendit in coelum T: 159–162; Et ascendit . . . Patris B: 157–165; sedet ad dexteram Patris A: 161–165; cuius regni non erit finis A: 200–204 T: 184–186, 192–193, 194–196, 202–204; Sanctum S: 208; et vivificantem A: 216–218 T: 217–220; vivificantem A: 218–220; adoratur T: 241–243; et conglorificatur T: 248–250; et exspecto resurrectionem B: 281–285; resurrectionem S: 285–286 T: 280–284; et vitam venturi S: 293–295, 298–300 A: 292–295; et vitam venturi saeculi T: 299–303 B: 300–303.

Sanctus: Sanctus S: 4–7 A: 5–8, 12–14 T: 16–20 B: 13–14; Dominus Deus S: 20–24, 29–31 T: 20–24, 28–30 B: 21–25; Dominus A: 19–23; SabaOTH A: 30–32; et terra S: 47–52; Pleni sunt coeli et terra T: 53–62; gloria tua S: 65–69; tua S: 71–72; Osanna in excelsis S: 84–87, 93–97 (A: 84–87, 93–97) T: 90–93 B: 88–91, 94–97; Osanna S: 88–89 (A: 88–89) T: 85–87, 93–94 B: 85–87, 92–93; Benedictus A: 106–112, 112–115 B: 104–114; in nomine Domini S: 128–133, 142–149 A: 141–149 B: 144–149; Domini A: 130–132 B: 128–132; in nomine A: 133–138; Osanna A: 154–159, 166–167 T: 157–160; in excelsis SI: 170–174 (SII: 162–166) A: 163–165, 171–174 T: 165–167, 171–174 B: 160–164, 170–174.

Agnus: Agnus Dei S: 5–9 A: 3–7, 7–10 T: 5–7, 7–8 B: 3–6, 7–10; qui tollis peccata mundi S: 12–14; miserere nobis A: 18–20 T: 16–20 B: 17–20; Agnus Dei A: 25–28 B: 27–30; mundi A: 37–39; Agnus Dei TI: 51–54; qui tollis peccata mundi S: 69–76 A: 59–68 TI: 54–59 TII: 58–63, 63–68 B: 59–64, 65–69; qui tollis B: 55–56; peccata mundi S: 61–64; mundi A: 68–69 TI: 67–69; dona nobis pacem A: 79–82 TI: 76–78, 84–86 TII: 69–73, 76–78, 78–80, 84–86 B: 78–80, 80–83; dona nobis A: 74–76; dona TI: 81–82; nobis pacem TI: 80–81 B: 86–88; pacem A: 73–74 TI: 87–88 TII: 86–88.

Kyrie eleison

1

Superius

Altus

Tenor

Bassus

The musical score consists of four staves: Superius (soprano), Altus (alto), Tenor, and Bassus (bass). The music is in common time, with a key signature of one flat. The vocal parts sing the text "Ky - - - ri - e e - lei - - son, Ky - - -" in measures 1-4. Measures 5-8 show the continuation of the melody with some changes in harmonic rhythm. Measures 9-12 show another section of the melody. Measures 13-16 show a return to the earlier melodic line. Measures 17-20 show a final section of the melody. Measure numbers 5, 10, 15, and 20 are circled in the top right corner of each corresponding measure group.

5

10

15

20

Superius

(25)

Altus

Chri - - - ste e - - - le - - - i - son, Chri - - - ste e -
 Bassus
 Chri - - - ste e - - - lei - son,

(30)

(35)

Chri - - - ste e - - - le - - - i - son,
 - le - - i - son, Chri - - - ste e -

Chri - - - ste e - - - lei - son,

Chri -

(40)

Chri - - - ste e - le -
 lei - son, Chri - - - - ste e - le - i - son,

- ste e - le - - - i - son,

Chri - -

(45)

i - son, Chri - - - - ste e - le -

Chri - - - - ste e - le -

- ste e - le i - son _____,

(50)

i - son, Chri - - ste e - - le - - - i - son.

i - son, Chri - - ste e - le - - - i - son.

Chri - - - - ste e - le - i - son.

(55)

Ky - - ri - e e - le - i - son, e -

Ky - - ri - e e - lei - son, e - le -

8 Ky - - ri - e e - lei - son,

Ky - - ri - e e - lei - son,

(65)

le - - - - - i - son, Ky

- - - - - i - son, e - le - i -

8 e - le - - - - i - son, Ky -

e - le - - - - i - son, Ky -

(70)

ri - e - le - i - son, Ky - ri - e - le -

son, Ky - ri - e - le - i - son,

8 ri - e - le - i - son, Ky -

ri - e - le - i - son, Ky - ri -

(75)

i - son, e - le - - - i - son.

Ky - ri - - - e - le - i - son.

8 Ky - ri - e - le - i - son.

e - le - i - son, Ky - ri - e - le - i - son.

Gloria in excelsis Deo

5

Et in ter-ra pax ho - mi-ni - bus , ho - mi -

Et in ter-ra pax ho - mi-ni - bus

8

ni - bus ,

ho - mi - ni - bus,

8

Et in ter-ra pax ho - mi-ni - bus

Et in ter-ra pax ho -

10

ho - mi-ni - bus bo - nae vo - lun-ta -

ho - mi-ni - bus, ho - mi - ni - bus bo - nae vo - lun -

8

ni - bus bo - nae vo - lun -

mi - bus , ho - mi - ni - bus bo - nae vo - lun - ta -

15

ta - tis. Lau - da - mus te. Ad - o - ra -

ta - tis. Lau - da - mus te. Be-ne - di-ci - mus te. Ad -

8

ta - tis. Lau - da - mus te. Be-ne - di - ci - mus te. Ad - o - ra -

tis. Be-ne - di - ci - mus te.

(20)

(25)

(30)

mus te. Glo - - ri - fi - ca - - mus te.
o - ra - - mus te _____. Glo - - ri - fi - ca - - mus te.
- mus te. Glo-ri - fi - ca - - mus te. Gra - ti -
Ad - o - ra - mus te. Glo-ri - fi - ca - - mus te. Gra - ti -

(35) (40)

Gra - ti - as a - gi - musti - bi pro - pter ma - gnam
Gra - ti - as a - gi - mus ti - bi pro - pter ma - gnam glo -
as a - gi - musti - bi
as a - gi - musti - bi

(45)

— glo - - ri-am tu - am. Do - mi - ne De -
- ri-am tu - am. Do - mi - ne De -
pro - pter ma - gnam glo - ri-am tu - am.
pro - pter ma - gnam glo - ri-am tu - am. Do -

(50) (55)

- us, De-us Pa-ter o - mni -
us, De-us Pa-ter o - mni - po - tens. Do -
Do - mi - ne De - us, Rex coe - le - stis, De-us Pa -
- mi - ne De - us, Rex coe - le - stis, o -

(60)

po - tens. Do - mi-ne Fi - li u - ni-ge-
 mi - ne Fi - li, Do - mi-ne Fi - li u - ni-ge-ni - te Je - su
 ter o - mni - po - tens. Do - mi-ne Fi - li u - ni-ge-ni - te Je - su
 mni - po - - tens. u - ni-ge-ni - te

(65)

ni - te Je - su Chri - ste, Do-mi -
 Chri - ste, Je - su Chri - ste, Do-mi - ne De - - us,
 Chri - ste, Je - su Chri - ste, Do - mi - ne
 Je - su Chri - ste, Do - mi - ne De - - us,

(70)

ne De - - us, A - gnus De-i, Fi - li - us Pa -
 A - gnus De - - i, Fi - li - us Pa - tris,
 De - us, A - gnus De - i, Fi - li - us Pa - tris, Fi - li - us Pa -
 A - gnus De - i, Fi - li - us Pa - tris, Fi - li - us Pa -

(75)

(80)

tris, A - gnus De-i, Fi - li - us Pa - tris.
 A - gnus De - i, Fi - li - us Pa - tris, Fi - li - us Pa - tris.
 tris, A - gnus De - i, Fi - li - us Pa - tris, Fi - li - us Pa - tris.
 tris, A - gnus De - i, Fi - li - us Pa - tris.

(85)

Qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, mi -
 Qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, mi - se - re -
 8
 8

(90)

se - re - re no - bis.
 - re no - bis.
 8
 Qui tol - lis pec - ca -
 Qui tol - lis pec -

(95)

Su - sci - pe
 Su - sci - pe
 8 - ta mun - di, su - sci - pe de - pre - ca -
 ca - ta mun - di, de - pre - ca - ti - o - nem no -

(100)

de - pre - ca - ti - o - nem no - stram. Qui se -
 de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.
 8 ti - o - nem no - stram, de - pre - ca - ti - o - nem no -
 stram, de - pre - ca - ti - o - nem no -

(110)

des ad de - xte-ram Pa - tris,
 Qui se - des ad de - xte-ram Pa - tris, mi -
 stram. Qui se - des ad de - xte-ram Pa -
 stram. Qui se - des ad de -

(115)

mi - se - re - re no - bis. Quo-ni - am
 se - re - re, mi - se - re - re no - bis. Quo-ni - am
 tris, mi - se - re - re no - bis.
 xte-ram Pa - tris, mi - se - re - re no - bis.

(120)

tu so - lus San - ectus.
 tu so - lus San - ectus.
 Quo-ni - am tu so -
 Quo-ni - am tu so -

(125)

Tu so - lus Do - mi - nus. Tu so - lus Al - - tis - si -
 Tu so - lus Do - mi - nus. Tu
 - - lus San - ectus. Tu so - lus Al - -
 lus San - ectus. Tu so -

130

mus, Je - su Chri-ste - , tu so-lus Al - tis - si - so-lus Al-tis-si - mus - , Al-tis-si-mus, Je - su Chri - tis - si - mus, Al-tis-si-mus, Je - - - su Chri - lus Al-tis - si - mus, Al-tis-si-mus, Je - - - su Chri -

135

mus - . Cum San - cto Spi - ri - tu, in
ste. Cum San - cto Spi - ri - tu in glo - ri - a,
Cum San - cto Spi - ri -
ste. Cum San - cto Spi - ri - tu in glo - ri - a,

140

145

glo - ri - a, in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men,
in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men,
tu in glo - ri - a, in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men, in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men,
in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men, in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men,

150

in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men, in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men,
men, in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men, glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men,
in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men, in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men, in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men,

Credo in unum Deum

(5)

Pa - trem o - mni- po - ten - tem, fa - cto - rem coe - li et ter - -

Pa - trem o - mni- po - ten - tem, fa - cto - rem

(10)

- ræ, vi - si - bi - - li - um o - mni - um et in - -

coe - li et ter - - - ræ, vi - si - bi - - - li - um

(15)

vi - - - - si - - bi - - - li - um .

o - mni - um et in - - - vi - - si - - - bi - - li - um .

Et in u - num Do - mi - num

Et in

(20)

Je - - - - sum Chri - - - -

u - num Do - mi - num Je - - - - sum Chri - - - -

(25)

Fi - li - um De - i u - ni - ge - ni - tum, u -
stum, Fi - li - um De - i u - ni - ge - ni - tum, u -
stum, Fi - li - um De - i u - ni - ge - ni - tum.

(30) (35)

ni - ge - ni - tum.
ni - ge - ni - tum.
Et ex Pa - - tre na - - tum an - te
Et ex Pa - - tre na - - tum

(40)

an - te o - - mni - a sæ -
an - - - te o - - mni - a sæ -
o - - mni - a sæ -
an - te o - - mni - a sæ -

(45)

eu - la. De - um de De -
cu - la. De - um de De -
cu - la.

(50)

o, lu-men de lu-mi-ne . De - um ve - rum de De-o ve -
 o, lu-men de lu - mi-ne . De - um ve - rum de De - o
 8 De - um ve - rum de De-o ve -
 De - um ve - rum de De-o ve -
 De - um ve - rum de De-o ve -

(55)

ro. Ge - ni-tum, non fa - - -
 ve - - ro. Ge - ni-tum, non fa - ctum, ge - - - ni -
 8 ro. Ge - ni - tum, non fa - - - - ctum, ge - ni -
 ro. Ge - ni - tum, nonfa - ctum, con-

(60)

etum, - - -
 tum, non fa - ctum, con - sub - stan - - ti - a - lem Pa - -
 8 tum, non fa - - - ctum, - - -
 sub - stan - - ti - a - lem Pa - - tri: per quem o - -

(65)

(70)

per quem o - - mni - a fa - -
 tri: per quem o - mni - a fa - cta sunt, per quem o - mni - a
 8 per quem o - - mni - a fa - cta sunt, o - mni - a fa -
 - mni - a fa - - cta sunt, o - mni - a

(75)

- cta sunt. Qui pro - pter nos ho - mi - nes,
fa - cta sunt Qui pro - pter nos ho - mi - nes,
fa - cta sunt Qui pro - pter nos
fa - cta sunt Qui pro - pter nos ho - mi -

(80)

et pro - pter no - stram sa - lu - tem
et pro - pter no - stram sa - lu - tem de - scen - dit
ho - mi - nes, et pro - pter no - stram sa - lu - tem
nes, et pro - pter no - stram sa - lu - tem de - scen -

(85)

de - scen - dit de coe - lis, de - scen - dit de
de coe - lis, de - scen - dit de coe - lis, de - scen -
de - scen - dit de coe - lis, de - scen - dit de
dit de coe - lis, de - scen - dit de coe - lis, de - scen -

(90)

coe - lis. Et in - car - na - tus est de
dit de coe - lis. Et in - car - na - tus est de
coe - lis. Et in - car - na - tus est de Spi -
dit de coe - lis. Et in - car - na - tus est

95

Spi - ri - tu San - cto ex Ma - ri - a,

Spi - ri - tu San - cto ex Ma - ri -

ri - tu San - cto ex Ma - ri -

de Spi - ri - tu San - cto ex Ma - ri -

100

ex Ma - ri - a Vir - gi - ne

a Vir - gi - ne: Et ho -

a, ex Ma - ri - a Vir - gi - ne:

a Vir - - - - - gi - ne:

105

Et ho - mo fa - ctus est.

mo fa - - - - - ctus est.

Et ho - - - - - mo fa - ctus est.

Et ho - - - - - mo fa - ctus est.

110

Cru - ci - fi - xus e -

Cru - ci - fi -

A musical score page featuring three staves of music. The top two staves are blank, while the third staff contains musical notes and lyrics in Latin. The lyrics are: "8 - - ti - - am pro no - - bis: sub Pon- ti - o xus e - ti - am pro no - - bis:". The page number 115 is located at the top center.

120

125

8

sub Pon - ti - o Pi - la - to

(130)

pas - sus, et se - pul - tus

pas - sus, et se - pul - tus

⁸ pas - sus, et se - pul - tus

to pas - sus, et se - pul - tus

135

est.

Et re-sur-re - xit ter-ti - a

est.

Et re-sur-re - xit ter-ti - a

est.

est.

16

(140)

di - - e, se - cun - - dum Scri -
di - - e, se - cun - - dum Scri -

(145)

ptu - ras. Et a - scen-dit in coe -
ptu - ras. Et a - scen - dit
Et a - scen -

150

lum:
in coe - lum, et a - scen -
dit in coe - lum: se - det ad de - xte - ram
Et a - scen-dit in coe - lum: se -

155

se - det ad de - xte - ram Pa -
dit in coe - lum: se - det ad de - xte - ram Pa -
Pa - tris, et a -
det ad de - xte - ram Pa - tris, et a - scen-dit in coe -

(160)

- - tris, se - det ad de - xte-ram Pa - tris _____.

- - tris, se - det ad de - xte - ram Pa - tris.

8 - scen-dit in coe - lum: se - det ad de - xte-ram Pa-tris.

- - lum: se - det ad de - xte-ram Pa - tris _____.

(165)

Altus

(170)

Et i - te - rum ven - tu - rus

Tenor

8 Et i - te - rum ven - tu - - - rus est cum glo - ri -

Bassus

Et i - te - rum ven - tu - rus est

(175)

est cum glo - ri - a, ju - di - ca - re

a , ju - di - ca - re vi -

cum glo - ri - a, ju - di - - - ca - - - re

(180)

vi - - vos et mor - - tu - os:

8 - - - - vos et mor - - tu - os: cu -

vi - - - - vos et mor - - tu - os: cu - jus re -

18

(185)

eu - jus re - gni non e - rit fi - nis, cu - jus
 jus re - gni, cu - jus re - gni non e - rit
 gni non e - rit fi - nis, eu - - - jus re - - gni non

(190)

re - - gni non e - rit fi - - nis, eu - jus re - gni non e -
 fi - nis, non e - rit fi - nis, eu - jus re - gni, eu -
 e - rit fi - nis, cu - jus re - gni non e - - rit fi - nis,

(200)

- rit fi - nis, cu - jus re - - gni non e - rit fi - - nis.
 jus re - gni non e - - rit fi - nis, non e - rit fi - - nis.
 eu - - jus re - gni non e - rit fi - - - nis.

(205)

Et in Spi - ri - tum San - ectum,
 Et in Spi - ri - tum San - ectum, Do - mi - num,
 Et in
 Et in Spi - ri -

(210)

(215)

San - - - etum, Do-mi-num, et vi - vi - fi -
et vi - vi - fi - can - tem, et vi - vi -
Spi - ri - tum San- etum, Do-mi-num, et vi - vi - fi - can - tem,
tum San - etum, Do - mi - num, et vi - vi - fi - can - tem,

(220)

- can - tem: qui ex Pa - tre Fi - li - o -
fi - can - tem, vi - vi - fi - can - tem: qui ex Pa - tre Fi - li -
et vi - vi - fi - can - tem:

(225)

- que pro - ce - dit.
o - - que pro - ce - dit, Fi - - li - o -
qui ex Pa - - tre Fi - li -

(230)

Qui cum Pa - - tre et Fi -
- que pro - ce - dit.
Qui cum Pa - - tre
o - - que pro - ce - dit.

20

(235)

li - o, et Fi - li - o , et Fi -
 Qui cum Pa - tre et Fi - li - o
 et Fi - li - o si - mul
 Qui cum Pa - - - tre et Fi -

(240)

- li - o si - mul
 si - - - mul ad - o - ra - tur
 ad - o - ra - - tur, ad - o - ra - tur et
 li - o si - - - mul ad -

(245)

(250)

ad - o - ra - tur et con-glo - ri - fi - - - ca - tur:
 et con-glo - - - ri - - fi - - - ca - tur:
 con-glo - ri - - fi - ca - - tur, et con-glo - ri - fi - ca - tur:
 o - ra - - - tur et con-glo - ri - fi - ca - tur:

(255)

qui lo - eu - tus est per Pro - phe - - - tas.
 qui lo - eu - tus est per Pro - - - phe - - - tas.
 qui lo - eu - tus est per Pro - phe - - - tas.

(260)

et a - po - sto - li - cam

Et u - nam san - etam ca - tho - li - cam

tas et a - po - sto - - li -

Et u - nam san - etam ca - tho - li - cam

(265)

The musical score consists of four staves, each representing a different voice part: Soprano (top), Alto, Tenor, and Bass (bottom). The lyrics are written below the notes, corresponding to the vocal parts. The score is divided into measures by vertical bar lines, and the vocal entries are staggered to allow for harmonic texture.

Soprano:

- Measure 1: Ec - cle - si - am
- Measure 2: et a - po - sto - li - cam Ec - cle - si - am.
- Measure 3: cam Ec - cle - si - am.
- Measure 4: Ec - cle - si - am.

Alto:

- Measure 1: Con - fi - te - or
- Measure 2: Con -
- Measure 3: Con -
- Measure 4: Con - fi - te - or u - num

Tenor:

- Measure 1: Con - fi - te - or
- Measure 2: Con -
- Measure 3: Con -
- Measure 4: Con - fi - te - or u - num

Bass:

- Measure 1: Con - fi - te - or
- Measure 2: Con -
- Measure 3: Con -
- Measure 4: Con - fi - te - or u - num

(270)

u - num ba - ptis - ma in re - mis -

fi - te - or u - num ba - ptis - ma in re - mis - si - o -

s ba - - - ptis - ma in re-mis - si - o - nem

Con - fi - te - or u - num ba - - - ptis - ma

275

280

- si - o - nem pec - ca - to - rum . Et ex - spe -

nem pec - ca - to - rum . Et ex -

pec - ca - to - rum . Et ex - spe - cto . re -

8 in re-mis - si - o - nem pec - ca - to - rum . Et ex - spe - cto ,

(285)

cto re-sur-re - cti-o - nem, re - sur-re - cti-o - nem
 spe - - - eto re - sur-re - cti-o - nem mor -
 su - - re - cti-o - nem ,
 et ex - - spe - cto re - sur-re - cti - o - nem,

(290)

mor-tu-o - rum. Et vi - tam - ven-tu -
 tu - o - rum, mor - tu - o - rum. Et
 re - sur-re - cti - o - nem mor - tu - o - rum
 re - sur-re - cti - o - nem mor - tu - o - rum

(295)

ri, et vi-tam ven-tu - ri sæ - eu - li, et
 vi - tam - ven - tu - ri, et vi-tam ven-tu - ri sæ -
 Et vi-tam ven-tu - ri sæ - eu - li,
 Et vi-tam ven-tu - ri sæ - eu - li,

(300)

vi-tam ven-tu - ri sæ - eu - li. A - - - men.
 - eu - li. A - - - men.
 et vi-tam ven-tu - ri sæ - eu - li. A - - - men.
 et vi-tam ven-tu - ri sæ - eu - li. A - - - men.

Sanctus Dominus Deus Sabaoth

5

10

15

20

25

24

(30)

us,

De - us,

Do - mi - nus De - us Sa - ba -

- mi - nus De - us, Do - mi - nus De - us, Do - mi - nus

Do - mi - nus De - us, Do - mi -

(35)

Sa - - - - - - - - - - ba - - oth.

oth, Do - mi - nus De - us Sa - - - - - - - - - - ba - - oth.

De - us Sa - - - - - - - - - - ba - - oth.

nus De - us Sa - - - - - - - - - - ba - - oth.

Musical score for Superius and Tenor voices. The Superius part begins with a rest, followed by a melodic line starting at measure 40. The Tenor part begins with a melodic line at measure 40. The lyrics "Ple - ni sunt cœ - li" are written below the notes.

Musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The vocal line begins with a rest followed by eighth notes. The lyrics "li et ter -" are written below the notes. Measure 45 ends with a fermata over the last note. Measure 50 begins with a bass note and continues with eighth-note patterns. The lyrics "et ter -" are written below the notes. Measure 50 ends with a fermata over the last note.

A musical score page showing two staves of music. The top staff is for the orchestra, featuring a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of 8. The bottom staff is for the choir, also with a treble clef. The lyrics 'ra', 'ple', 'ni sunt', and 'coe' are written below the notes. A circled number '55' is at the top right.

Musical score for "The Star-Spangled Banner". The page shows measures 60 and 61. The key signature is one sharp. The lyrics "li et ter - ra, glo - ri -" are written below the notes. Measure 60 starts with a half note followed by a dotted half note. Measure 61 begins with a dotted half note.

(65)

ra glo - ri - a tu - a, glo -
a

(70) (75)

ri - a tu - a, glo -
tu - a, glo - ri - a

(80)

ri a tu - a.
tu - a.

$\frac{3}{2}$ (o = o.) (85)

O - san - na, O-san-na in ex - cel -
O - san - na, O-san-na in ex - cel -
O - san - na, O - san -

(90)

sis, O - san - na in ex - cel - sis,
sis, O - san - na in ex - cel -
na in ex - cel - sis, O - san - na in ex - cel - sis,
na, O - san - na in ex - cel - sis,

(95)

O san - na in ex - cel - sis.
cel - sis, O - san - na in ex - cel - sis.
O - san - na in ex - cel - sis, O - san - na in ex - cel - sis.

Superius

(100)

Be - ne - di - etus,
Be - ne - di - etus,

(105)

Be - ne -
ctus, be - ne -

(110)

di - ctus - , be - ne - di -
ctus, qui -

(115)

qui ve -

(120)

ctus, qui ve -
ve - nit,
qui ve -

125

- nit in no-mi - ne Do - mi -
 - nit in no-mi - ne Do -
 nit in

130

- ni, in no - mi - ne Do - mi -
 mi - ni, in no - mi - ne Do -
 no - mi - ne Do - mi -

135

- ni, in no - mi - ne Do - mi -
 mi - ni, in no - mi - ne Do -
 ni, Do - mi - ni, in

140

- ne Do - mi - ni, in no - mi - ne Do - mi -
 ne Do - mi - ni, in no - mi - ne Do - mi -
 no - mi - ne Do - mi - ni,

145

- mi - ne Do - mi - ni, in no - mi - ne Do - mi - ni.
 ni, in no - mi - ne Do - mi - ni.
 in no - mi - ne Do - mi - ni.

150 Superius primus

Superius secundus

Altus

0 - san - na, 0 - san -

Tenor

8 Bassus

0 - san - na, 0 -

0 - san -

160

0 - - - san - - - - - na in

- - - na in ex - cel - - -

- - - na in ex - cel - - - sis, in ex - cel - - - sis,

8 - - - san - - na in ex - cel - - - sis, in

na in ex - cel - - - sis, in

170

ex - cel - - - sis, in ex - cel - - - sis.

sis, in ex - cel - - - sis - - -

0 - san - na in ex - cel - - - sis, in ex - - - cel - - - sis.

8 - ex - cel - sis, in ex - cel - - - sis, in ex - cel - - - sis.

ex - cel - - - sis, in ex - cel - - - sis, in ex - cel - - - sis.

ex - cel - - - sis, in ex - cel - - - sis, in ex - cel - - - sis.

Agnus Dei

$\frac{3}{2}$ (o = o..)

5

A - - - - gnus De - - i, A - - - -

A - gnus De - i, A - - - - gnus

A - - gnus De - - - - i, A - - - -

A - - - gnus De - i, A - - - - gnus De - -

gnus De - - - - i, qui tol - lis pec -

De - - i, A - - - gnus De - i, qui

gnus De - - i, A - gnus De - i, qui tol - lis pec -

- - i, A - gnus De - - - i, ,

10

ca - ta mun - di, qui tol-lis pec-ca - ta mun - di: mi - se - re -

tol - lis pec - ca - - - ta mun - di: mi -

ca - ta mun - - - - di: mi - se - re - re no -

qui tol - lis pec - ca - ta mun - di: mi - se - re - re

15

re - no - - - bis

- se - re - re no - bis, mi - se - re - re no - bis

- bis, mi - se - re - re no - - - bis

no - bis, mi - se - re - re no - - bis

20

(55)

i,
qui tol-lis pec - ca-ta
i,
tol-lis pec - ca-ta mun - di, qui tol-

i, qui tol - lis pec - ca ta mun - di,
tol - lis pec - ca ta mun-di,

lis, qui tol-lis pec - ca ta mun - di,
qui tol-lis pec -

60
 mun - di, pec - ca-ta mun- di _____,
 lis pec - ca - ta
 8 qui tol-lis pec - ca - ta mun - di,
 8 ca-ta mun - di, qui tol - lis pec -
 tol - lis pec - ca - ta mun - di, qui tol -

(70)

qui tol-lis pec - ca - ta

mun - di, mun - di:

do - na no - - - bis pa -

mun - di: do - - - na no - bis

- ca - - ta mun - di: do - - - na no - bis

b
lis pec - ca - ta mun - di: ,

(75)

mun - - - di :
 - - na no - bis pa - - cem, do - na no - bis pa - - cem,
 cem, do - na no - bis pa - - cem, do - na
 pa - - - cem, do - na no - bis pa - - cem, do - na
 pec - ca - ta mun - di, pec - ca - ta

(80)

do - na no - bis pa - - - - cem -, do -
 - - - - cem, do - na no - bis pa - - cem,
 no - bis pa - - cem, do - na no - bis pa - - cem,
 na no - bis pa - - cem, do - na no - bis pa - - cem, do - na no - bis
 mun - di: do - na no - bis pa - - cem, do - na no - bis pa - - cem

(85)

na no - bis pa - - - - cem - .
 do - - - - na no - bis pa - - - cem - .
 pa - - - cem, do - na no - bis pa - - cem, pa - - - cem.
 pa - - cem, do - na no - - bis pa - - cem, pa - - - cem.
 cem, do - na no - - bis pa - - cem, no - bis pa - - - cem - .